

dosegu otrok.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Napajalna napetost.

P2: Maksimalni tok.

P3: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12mm.

P4: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja neapestosti večje kot varna.

P5: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P6: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P7: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

VARSTVO OKOLJA

Skrite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P8: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označilen proizvod, pod pretirno kazen i globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre in zbiralnica izrabljenih električnih ali električnih naprav. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlju, v primeru nakupa novega stroja in v kolikor ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Proizvod vsebuje prenosljivi baterijo ali prenosliv akumulator – način varnega odstranjanja, glejte: ilustracije. Ravnanj se je treba z izrabljenimi baterijami in/ter akumulatorji kot s specialističnimi odpadki in jih je treba odstranjati v specialistične oz. individualne posode (smešnjake). Izrabljene baterije ali akumulatorje je treba oddati v zbirne centre, ki zbirajo izrabljene baterije ter akumulatorje.

OPOMBE / POMOS

Neupoštevanje teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugim materialnim in nematerialnim poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Izjava o skladnosti CE: Kanlux izjavlja, da je proizvod v skladu s načelnimi pogoji ter drugimi primernimi odločbami direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je dostopna v elektronski obliki na internetni strani: www.kanlux.com. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВГ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт за акцентиращо или декоративно осветление.

МОНТАЖ

Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Да се обърне специално внимание на точността на полярноста на кабелите. (+/- - POSITIVE, “-/-” - NEGATIVE) Схема на монтаж: виж илустрации. Да не се покрива сензора (приемника) поради правилното функциониране на дистанционното управление (контролна лампа). Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическа мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението. Продукта може да се включва, изключва или да се сменя интензивността на свтене с дистанционното управление. Статуса на работене показва LED контролна лампа.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да не се използват химически почистващи препарати. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Монтирайте устройството далеч от източници на топлина. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Продуктът трябва да се използва с посочен в инструкцията източник на светлина. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Дистанционното оправление да се държи далеч от обсега на децата.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ

P1: Захранващо напрежение.

P2: Максимален ток.

P3: Защита срещу твърди тела големи над 12mm.

P4: Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколкото безопасното.

P5: Използвайте само вътре в помещението.

P6: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейскйят Съюз (ЕС).

P7: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Мининческия Съюз

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P8: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от които не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Продукт, оборудван с преносима батерия или портативен акумулатор – начин на безопасно обезвреждане виж илустрации. Източени батерии и / или акумулатори трябва да се третираа като отделен отпадък и да се слага в отделна опаковка. Източени батерии и акумулатори трябва да се остави на мястото на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попанене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. СЕ Декларация за съответствие: С настоящото Kanlux АД декларира, че продуктът отговаря на съответните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EU. Декларация за съответствие е на разположение в електронен формат на интернет сайт: www.kanlux.com. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Специализированное изделие – для профессионального использования.

УСТАНОВКА

Прежде, чем приступит к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеические действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Обратите особое внимание на исправность polarization проводов. (+/- - ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ, “-/-” - ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ) Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Нельзя заслонять датчик (приемник) в связи с правильным дением (управления). Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое соединение и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие можно включать, выключать и изменять интенсивность освещения при помощи пульта. Состояние работы сигнализирует контрольная кнопка LED.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Не применять химических чистящих средств. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие следует монтировать вдаль от источников тепла. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Пульт следует хранить в местах, недоступных для детей.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение питания.

P2: Максимальный ток.

P3: Защита от проникновения предметов величиной больше 12 мм.

P4: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасном напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P5: Применять только внутри помещений.

P6: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P7: Сертификт соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забьтаться о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов

P8: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронческих приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычнымием мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдаь в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудоване того же вида. Изделие оснащено переносной батареей или переносным аккумулятором - способ безопасного удаления: смотреть иллюстрацию. Использованные батерии и/или аккумуляторы следует трактовать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры. Использованные батерии или аккумуляторы следует отдать в пункт сбора/приема и утилизации использованный батерий и аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Декларация соотвествия CE: АО KANLUX сообщает, что изделие отвечает основным требованиям и соответствует иным постановлениям директивы 2014/53/EU. Декларация соотвествия доступна в электронной версии на сайте фирмы: www.kanlux.com. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию-текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб спеціальний - для професійного використання.

МОНТАЖ

Перед початком монтажу необхідно ознайомитиcь з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особливо з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Особливу увагу звернути на відповідність поляризації проводів. (+/- - POSITIVE, “-/-” - NEGATIVE) Схема монтажу: див. ілюстрації. Не заступати датчика (приймача), щоб не перешкоджати функціональному пульту керування. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб функціонуєтьтвє середині приміщень. Виріб можна вмикати, вимикати або змінювати інтенсивність освітлення за допомогою пульта дистанційного керування. Про робочий стан сигналізує контрольна лампочка LED.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб вистигне. Не використовувати хімічних засобів чистки. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не накривати вироб. Забезпечити доступ повітря. Виріб слід встановлювати на віддалі від джерел тепла. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випаров. то. У виробі використовувється джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Виріб живиться виключно номінально напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Пульта дистанційного керування зберігати у недоступному для дітей місці.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Напруга живлення.

P2: Максимальний струм.

P3: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.

P4: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпeku урєдження електричним струмом.

P5: Використовується лише всередині приміщень.

P6: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуватися про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи

P8: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного и електронного обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Спосіб безпечного знешкодження продукту, обладнаного переносною батареєю або переносним аккумулятором: див. ілюстрацію. З використаними батареями і/або аккумуляторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх із окремi контейнерi. Використані батареї чи аккумулятори потрібно здавати у пункти збору/приймання використаних батерей і акумуляторів.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВІКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завадити іншій матеріальній і нематеріальній шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної

інструкції. Декларація відповідності CE: Справжнім Kanlux S.A. заявляє, що виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/EU. Декларацію про відповідність розміщено в електронній формі на веб-сайті: www.kanlux.com.

Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux-com.

LT PASKIRTIS / TAIKYMAS

Specializuotas gamimas - profesionaliems taisyklams.

MONTAVIMAS

Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Nukreipkite dėmesį ypač į laidų polarizacijos tinkamumą. (+/- - POSITIVE, “-/-” - NEGATIVE) Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas. Neapdenkite sensoriaus (imtuvo), kad leistų distancinio valdymo pultui tinkamai veikti. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti pataalpų viduje. Gaminį galima jungti, išjungti arba pakeisti švietimo intensyvumą naudojant distancinio valdymo pultą. Darbo padėtį signalizuoja LED kontrolinė lempuotė.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservacinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiiui atausus. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminį reikia montuoti toli nuo šilumos šaltinių. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogtamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Gaminiiui reikia taisyti šviesos šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Distancinio valdymo pultą reikia laikyti laikams neprieinamai vietoje.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Maksimali srovė.

P3: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.

P4: III klasė. Gaminyje, kurio atžilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugi įtampų susidarymo rizikos.

P5: Vartoti tik patalpų viduje.

P6: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P7: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus

APLINKAUSAUGA

Ropinkitės švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą

P8: Šis ženklinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų svartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia piniginė bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti ty atliekų utlizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženkliniti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroniinių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjų, nupirkus naują gaminį, kieku kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Produktas įrengtas nešiojamąja baterija arba nešiojamuoju akumuliatoriumi - saugaus pašalinimo būdas žiūrėk iliustracijas. Sudėvėtos baterijos ir akumuliatoriai privalo būti perduoti sudėvėtų baterijų ir akumuliatorių surinkėjui/priėmėjui.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasias ir nematerialias žaia. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėsą atsakomybę už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. EB atitikties deklaracija: Šiuo pareiškimu KANLUX S.A. patvirtina, kad gaminyje atitinka esminius reikalavimus ir kitus atitinkamus 2014/53/EU direktyvos nurodymus. Atitikties deklaracija prieinama elektronine forma adresu: www.kanlux.com. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Specializēts izstrādājums - plānots profesionālai lietošanai.

МОНТАЖ

Pirms montāžas iepazīstināts ar instrukciju. Montāžā jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardīgam. Pievērsiet īpašu uzmanību vadu polaritātes pāreībai. (+/- - POSITIVE, “-/-” - NEGATIVE) Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Neapbediet sensoru (uztvērēju) ņemot vērā pareizu tālrunādas pults darbošanos (vadību). Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskās piesietrinājuma un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumū var gieslēgt barošanas elektrotilāķā, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠIBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā. Izstrādājumu var ieslēgt, izslēgt vai mainīt gaismas intensitāti ar tālvadības pulti. Darba stāvoklis tiek signalizēts ar LED signāllampīnu.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzišis. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neapkrījat izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaismā. Izstrādājums jāmontē tālu no šiluma avotiem. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas, sprādzienbīstams vides risks, ķīmiski dūmi vai emisijas un t.t. Izstrādājuma jālieto gaismas avot, kādā parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Tālvadības pults jāslēgda bērniem nepieejamā vietā.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Barošanas spriegums.

P2: Maksimālā strāva.

P3: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P4: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P5: Lietot tikai telpu iekšā.

P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P7: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem

VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējietys par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P8: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nodriskā izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vīdei un cilvēku veselībai, tie pieprasa speciāla tva pārstrādāšanas / atnreizes izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod attiecīgajai lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iekārtas daudzumu. Produktis ir aprīkots ar pārnēsamu bateriju vai pārnēsamu akumulatoru - drošas izņemšanas veids, skatīes ilustrācijas. Lietotas baterijas un/ai akumulatori jāskāta kā atšķirīgi atkritumi un jāievieto individuālā konteinerā. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod attiecīgajai lietotu bateriju un akumulatoru vākšanas/saņemšanas punktā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenēs atbildību par sekām kas radīsies šis instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. EK atbilstības deklarācija: Ar šo deklarāciju KANLUX S.A. apstiprina, ka izstrādājums atbilst būvniecības un citiem atbilstošiem 2014/53/EU direktīvas norādījumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama elektroniskā formā mājās lapā: www.kanlux.com. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesības mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Spécialisé pour l'usage - professionnel des kasutamiseks.

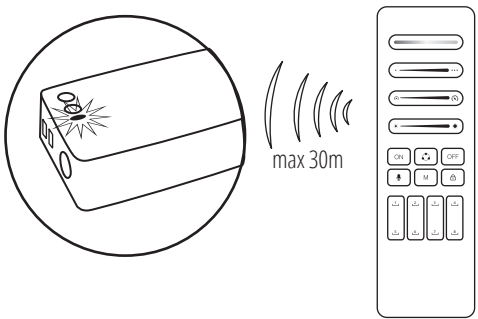
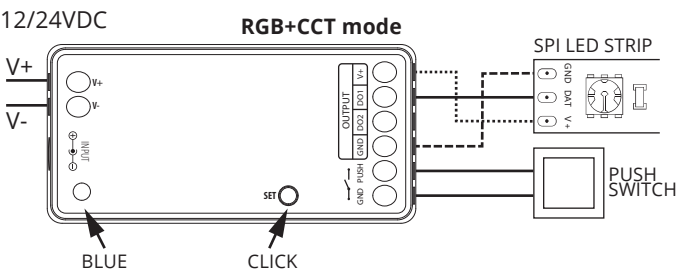
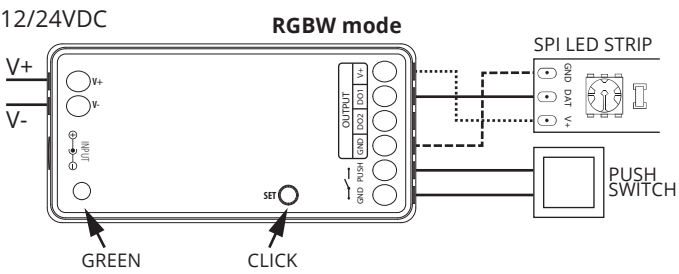
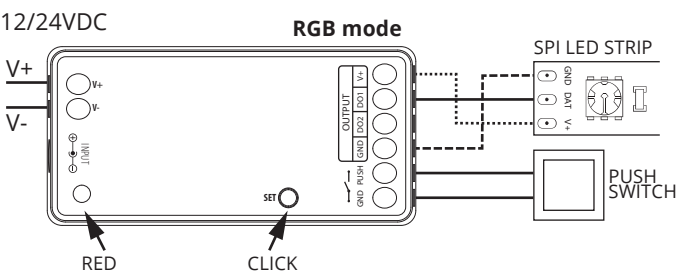
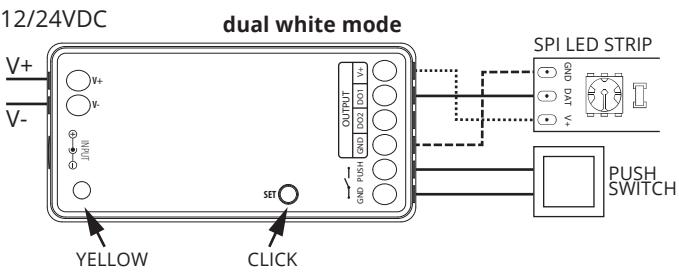
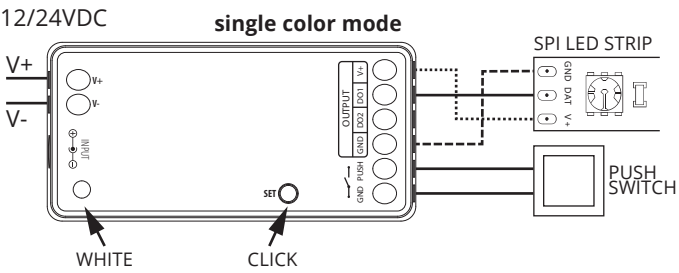
MONTEERIMINE

Enne kokkupanemise tööde asumist tutvta kasutamisejuhendiga. Monteerimistöösid peab sooritama vastavaid kvalifikatsioonle omav isik. Järguude teinud sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Põrrota erilist tähelepanu kaablite polarisatsioonile õigepearsust ühendamisel. (+/- - POSITIVE, “-/-” - NEGATIVE) Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Ei tohi kahta andurit (vastuvõtjaid), et valida piloodi (juhtimisasatja) valet töötamist. Enne esimest kasutamist tuleb liituda vastavalt seade õigepearsit mehaanilislt kinnistult ja elektrilislt ühendust. Seade võib olla ühendatud toilitlust energiarvõrguga, mis täidab seaduse pooli ettenähtud kvaliteedi normid.

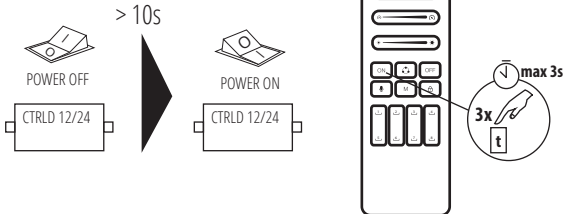
OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumides sees. Seadet võib sisse lülitada, välja lülitada või muuta valguse intensivsust juhtimispiiloodi abil. Töö

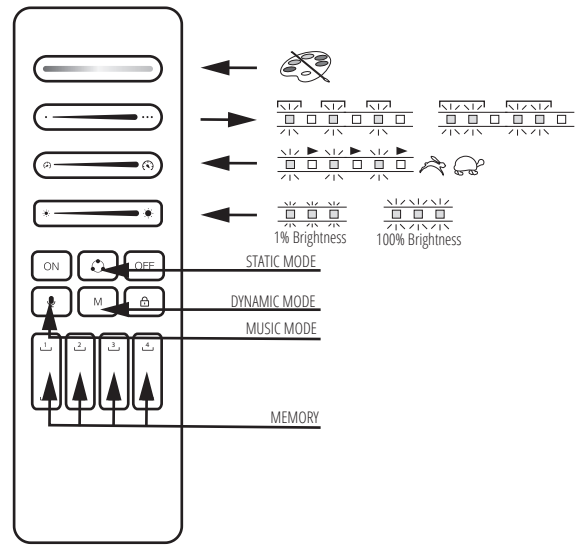
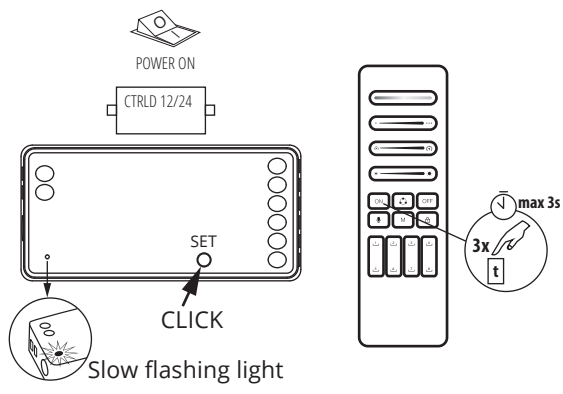
MODES - SINGLE COLOR, DUAL WHITE RGB, RGBW, RGB+CCT



OPTION 1



OPTION 2



/EN/ The controller is equipped with a function that prevents unwanted start-ups due to a power outage in the network - a useful function when the controller is permanently powered and started/controlled only from the remote control. To activate it, press the "OFF" button on the remote control three times, and then the "ON" button three times. To deactivate the function, press the "ON" button on the remote control three times, and then the "OFF" button three times. Correct operation will be confirmed by three flashes of the connected LED strip.

/DE/ Das Steuergerät ist mit einer Funktion ausgestattet, die eine ungewollte Aktivierung infolge eines Stromausfalls verhindert - eine nützliche Funktion, wenn das Steuergerät ständig mit Spannung versorgt wird und nur über die Fernbedienung aktiviert/gesteuert wird. Um die Funktion zu aktivieren, drücken Sie dreimal die Taste „OFF“ der Fernbedienung und anschließend dreimal die Taste „ON“. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie dreimal die Taste „ON“ der Fernbedienung und anschließend dreimal die Taste „OFF“. Die korrekte Aktivierung wird durch dreimaliges Blinken der angeschlossenen LED-Leiste bestätigt.

/FR/ Le contrôleur est équipé d'une fonction empêchant toute activation indésirable à la suite d'une coupure de courant - une fonction utile lorsque le contrôleur est alimenté en permanence et activé/contrôlé uniquement à partir de la télécommande. Pour l'activer, appuyez trois fois sur la touche « OFF » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « ON ». Pour désactiver la fonction, appuyez trois fois sur la touche « ON » de la télécommande, puis trois fois sur la touche « OFF ». L'activation correcte est confirmée par le clignotement à trois reprises de la barre LED connectée.

/IT/ Il controller è dotato di una funzione che impedisce l'attivazione indesiderata a causa della perdita di tensione nella rete - funzione utile se il controller è alimentato in modo permanente sotto tensione e controllato solo dal telecomando. Per attivarlo, premere tre volte il tasto "OFF" e quindi premere tre volte il tasto "ON". Per disattivare la funzione, premere tre volte il tasto "ON" e quindi il tasto "OFF" tre volte. Il corretto funzionamento sarà confermato da un triplo lampeggiamento della striscia LED collegata.

/NL/ De controller is uitgerust met een functie die ongewenste activering als gevolg van spanningsverlies in het netwerk voorkomt - een handige functie wanneer de controller permanent van spanning wordt voorzien en alleen met de afstandsbediening wordt geactiveerd/bediend. Om de functie te activeren, drukt u drie keer op de knop "OFF" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "ON". Om de functie uit te schakelen, drukt u drie keer op de knop "ON" van de afstandsbediening en vervolgens drie keer op de knop "OFF". De juiste activering wordt bevestigd doordat de aangesloten LED-strip drie keer knippert.

/PL/ Kontroler wyposażony w funkcję zapobiegającą niepożądanym uruchomieniom w wyniku zaniku napięcia w sieci - funkcja przydatna w przypadku gdy kontroler jest na stałe zasilany pod napięciem i uruchomiany/sterowany tylko z pilota. Celem jej aktywacji należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota "OFF", a następnie trzykrotnie przycisk "ON". Aby dezaktywować funkcję należy trzykrotnie nacisnąć przycisk pilota "ON", a następnie trzykrotnie przycisk "OFF". Prawidłowe zadziałanie zostanie potwierdzone trzykrotnym mignięciem podłączonego paska LED.

/CZ/ Regulator je vybaven funkcí nespouštění při poklesu síťového napětí - funkce užitečná, když je regulátor neustále pod napětím a je ovládán pouze z dálkového ovladače. Chcete-li jej zapnout, stiskněte třikrát tlačítko "OFF" na dálkovém ovladači a poté dvakrát stiskněte tlačítko "ON". Chcete-li funkci deaktivovat, stiskněte třikrát tlačítko "ON" na dálkovém ovladači a poté třikrát stiskněte tlačítko "OFF". Správná funkce nasane, když připojený LED pásek třikrát zabliká.

/SK/ Regulator je vybavený funkciou nespustenia pri poklese sieťového napätia - funkcia užitočná, keď je regulátor neustále pod napätím a je ovládaný iba z diaľkového ovládača. Ak ho chcete zapnúť, stlačte trikrát tlačidlo "OFF" na diaľkovom ovladači a potom dvakrát stlačte tlačidlo "ON". Ak chcete funkciu deaktivovať, stlačte trikrát tlačidlo "ON" na diaľkovom ovladači a potom dvakrát stlačte tlačidlo "OFF". Správna funkcia nasane, keď pripojený LED pásek trikrát zabliká.

/HU/ A vezérlő olyan funkcióval van felszerelve, amely megakadályozza az áramkimaradás következtében bekövetkező nem kívánt aktiválást - ez a funkció abban az esetben hasznos, ha a vezérlő állandóan feszültség alatt van, és csak a távirányítóról aktiválják/vezérlik azt. A funkció aktiválása érdekében nyomja meg háromszor a távirányító "OFF" gombját, majd háromszor az "ON" gombot. A funkció kikapcsolása érdekében pedig nyomja meg háromszor a távirányító "ON" gombját, majd háromszor az "OFF" gombot. A funkció helyes aktiválását a csatlakoztatott LED szalag háromszori felvillanása jelzi.

/RO/MD/ Controlerul este echipat cu o functie care previne pornirea nedorita ca urmare a unei intreruperi de curent in retea - o functie utila atunci cand controlerul este alimentat permanent si activat/controlat doar de telecomanda. Pentru a-l activa, apasati butonul „OFF” de pe telecomanda de trei ori si apoi apasati butonul „ON” de trei ori. Pentru a dezactiva functia, apasati butonul „ON” de pe telecomanda de trei ori si apoi butonul „OFF” de trei ori. Functionarea corecta va fi confirmata prin clipirea de trei ori a benzii LED conectate.

/SI/ Krmlnik, opremljen s funkcijo, ki preprečuje neželene aktivacije kot posledice izpada električne energije v omrežju – ta funkcija je koristna v primeru, ko je krmilnik stalno pod napetostjo in se ga aktivira/upravlja samo z uporabo daljinskega upravljalnika. Za aktiviranje je treba trikrat pritisniti gumb "OFF" ter nato trikrat pritisniti gumb "ON" na daljinskem upravljalniku. Funkcijo deaktivirate tako, da na daljinskem upravljalniku najprej pritisnete tipko "ON" ter nato trikrat tipko "OFF". Pravilnost odziva na ukaz potrdi trikratni utrip priključenega LED traku.

/BG/ Контролерът е оборудван с функция, предотвратяваща нежелано активиране в резултат на прекъсване на електрозахранването - полезна функция, когато контролерът е постоянно захранен с напрежение и се активира/контролира само от дистанционно управление. За да я активирате, натиснете три пъти бутона „OFF” на дистанционното управление и след това три пъти бутона „ON”. За да деактивирате функцията, натиснете три пъти бутона „ON” на дистанционното управление и след това три пъти бутона „OFF”. Правилното активиране ще бъде потвърдено от свързаната LED лента, която мига три пъти.

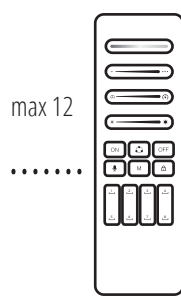
/RU/BI/ Контроллер оснащен функцией, предотвращающей нежелательные запуски в результате отключения электроэнергии в сети – полезная функция, когда контроллер постоянно находится под напряжением и активируется/управляется только с пульта дистанционного управления. Для его активации трижды нажмите кнопку «OFF» на пульте дистанционного управления, а затем трижды нажмите кнопку «ON». Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку «ON» на пульте дистанционного управления три раза, а затем три раза кнопку «OFF». Правильную работу подтвердит троекратное мигание подключенной светодиодной ленты.

/UA/ Контролер оснащений функцією, яка запобігає небажаним запуском у результаті відключення електроенергії в мережі - корисна функція, коли контролер постійно живиться та активується/керується лише за допомогою пульта дистанційного керування. Щоб увімкнути його, тричі натисніть кнопку «ВІМКН.» на пульті дистанційного керування, а потім тричі натисніть кнопку «ВІМКН.». Щоб вимкнути функцію, тричі натисніть кнопку «ОН» на пульті дистанційного керування, а потім тричі натисніть кнопку «ОФ». Правильність роботи підтвердить тричі блимання підключеної світлодіодної стрічки.

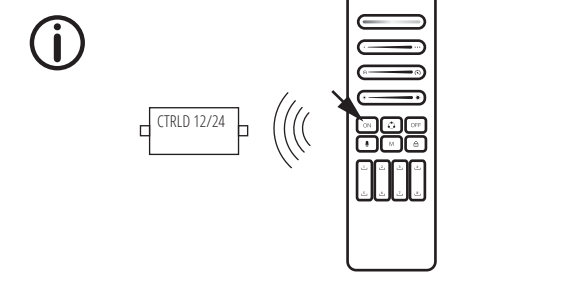
/LT/ Valdiklyje įdiegta funkcija, kuri apsaugo nuo nereguliuojamų paleidimų dėl elektros energijos tiekimo nutraukimo tinkle – naudinga funkcija, kai valdiklis nuolat maitinamas ir paleidžiamas/valdomas tik iš nuotolinio valdymo pulto. Norėdami jį suaktyvinti, tris kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „OFF“ ir tris kartus – „ON“ mygtuką. Noredami išjungti funkciją, tris kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „ON“ ir tris kartus – „OFF“ mygtuką. Tinkamą veikimą patvirtins trys prijungtos LED juostos blyksniai.

/LV/ Kontrolieris ir aprīkots ar funkciju, kas novērš nevēlamu iedarbināšanu tīkla strāvas padeves pārtraukuma rezultātā - noderīga funkcija, kad kontrolieris tiek pastāvīgi barots un tiek aktivizēts/vadīts tikai ar tālvadības pultī. Lai to aktivētu, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "OFF" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "ON". Lai deaktivizētu funkciju, trīs reizes nospiediet tālvadības pults pogu "ON" un pēc tam trīs reizes nospiediet pogu "OFF". Pareizu darbību apstiprinās pievienotā LED lente, kas mirgo trīs reizes.

/EE/ Kontrolleri on varustatud funktsiooniga, mis takistab soovimatuid käivitamisi võrgu elektrikatkestuse tagajärjel - kasulik funktsioon, kui kontrolleri on püsivalt toidetud ja aktiveeritud/juhitav ainult kaugjuhtimispuldi abil. Selle aktiveerimiseks vajutage kolm korda kaugjuhtimispuldi nuppu "OFF" ja seejärel kolm korda nuppu "ON". Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage kolm korda kaugjuhtimispuldi nuppu "ON" ja seejärel kolm korda nuppu "OFF". Oigset toimimist kinnitab ühendatud LED-riba, mis vilgub kolm korda.



OPTION 1



OPTION 2

